

## **Beste klant,**

Van harte gefeliciteerd met uw aankoop.

U heeft met de Woodvision composiet terrasdelen een kwalitatief hoogstaand en duurzaam product aangeschaft.

### ***Garantie***

- U heeft 10 jaar garantie op het compovision materiaal, mits de montage instructies correct zijn opgevolgd
- Op reeds gebruikt, bewerkt en/of verwerkt materiaal kan niet gereclameerd worden
- Om aanspraak te kunnen maken op de garantie dienen alle gebruikte materialen van compovision woodvision/hillhout te zijn.
- Lichte verkleuring als gevolg van UV-straling en andere weersinvloeden is mogelijk
- De leverancier is niet aansprakelijk voor gebreken die veroorzaakt zijn door onjuiste montage, verkeerd gebruik of verkeerd onderhoud.

### ***Gereedschap***

Voor de montage van het terras heeft u minimaal volgend gereedschap nodig:

- Accuboormachine
- Handzaag of decoupeerzaag met fijne tand
- Waterpas

### ***Tips***

- Denk om uw veiligheid. Zorg voor persoonlijke bescherming als veiligheidsbril, veiligheidsschoenen, stofmasker en gehoorbescherming.
- Om eventuele kleurverschillen op te vangen, is het aan te bevelen de planken voor montage te mengen.
- Voor de montage adviseren wij de materialen tenminste 2 dagen te laten acclimatiseren.
- Vermijd opslag en montage in de felle zon.
- Overschrijdt nooit de in de montageinstructies aangegeven montageafstanden.
- Houd rekening met uitzetting, ventilatie en zorg voor voldoende afstand (3 cm) rondom uw terras (tek. 2) en bij obstakels als muren, schuttingen, bomen, etc.
- Zorg voor goede drainage/vochtafvoer van de ondergrond. Te veel vocht onder het terras kan kromtrekken van de terrasdelen veroorzaken
- Zorg bij verdiepte terrassen voor tenminste 15 cm beluchtingsruimte onder het terras en houd tenminste twee zijden open voor ventilatie.
- Ter voorkoming van onkruid adviseren wij u worteldoek onder de constructie te plaatsen.
- Indien u het terras niet direct gaat plaatsen, dient u ter voorkoming van kromtrekken, de terrasdelen en onderregels horizontaal en met voldoende ondersteuning op te slaan (max. 40 cm uit elkaar).
- composiet terrasdelen niet binnenshuis, in vluchtwegen of in brandgangen verwerken.
- composiet terrasdelen zijn bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor constructieve of professionele doeleinden.
- Houd uw terras schoon en zorg dat de naden tussen de terrasplanken ook schoon zijn i.v.m. goede ventilatie.

### ***Aanbevelingen voor reiniging van composiet vlonderdelen:***

#### ***Algemeen***

- Het terras kan normaal onderhouden worden door vegen, schrobben of schoonspuiten met de tuinslang of hogedrukreiniger.

- Bij gebruik van de hogedrukreiniger moet, ter voorkoming van beschadigingen, voldoende afstand tussen spuitmond en de composiet terrasdelen gehouden worden.
- Bij reiniging d.m.v. schuren zal er een kleurverschil ontstaan omdat de originele kleur weer boven komt. Dit kleurverschil zal na verloop van tijd weer vervagen.
- Bescherming onder de barbecue kan vlekken voorkomen.
- Gebruik van een vuurkorf is vanzelfsprekend af te raden.
- Met een zachte staalborstel zijn veel vlekken te verwijderen of te verminderen.

#### **Roestvlekken:**

- Gebruik water (en zeep) en schuursponsje.
- Bij hardnekkige roest kan een reinigingsmiddel op basis van citroenzuur (bijv. Sanicit) gebruikt worden, daarna spoelen met water.

#### **Olievlekken**

- Verwijder onmiddellijk de olie en reinig met een ontvettingsmiddel, daarna reinigen met warm water en zeep.
- Ingedrongen olie is moeilijk te verwijderen, door het oppervlak licht te schuren in de richting van de groeven zal de vlek afnemen of mogelijk verdwijnen.

#### **Vetvlekken**

- Verwijder onmiddellijk het vet en reinig met een ontvettingsmiddel, huishoudelijke allesreiniger of zeep.
- Ingedrongen vet: zie ingedrongen olie.
- Naspoelen met (warm) water.

#### **Wijn- en/of fruitvlekken**

- Reinigen met huishoudelijke allesreiniger en water.
- Hardnekkige vlekken schrobben met bleekwater en warm water.
- Naspoelen met water.

#### **Brandplekken, krassen**

- Deze zijn moeilijk te verwijderen. Lichte brandvlekken en krassen kunnen verwijderd worden door het oppervlak voorzichtig te schuren in de richting van de groeven.

**Cher client,**

Nous vous vous remercions pour votre achat. Vous avez acheté des lames de terrasse Compovision en composite un produit durable et de haute qualité.

### **Garantie**

- Vous possédez une garantie de 10 ans sur les lames de terrasse, sous respect des instructions de montage.
- Aucune réclamation ne sera acceptée pour des produits déjà utilisés et/ou transformés.
- Pour pouvoir prétendre à la garantie, tous les produits et accessoires utilisés doit être adaptés et provenir de Compovision/Woodvision/Hillhout.
- Une légère coloration suite aux rayons UV et autres influences météorologiques est possible
- Le fournisseur ne peut être tenu responsable de dommages causés par un montage inadéquat, une utilisation non conforme ou un entretien erroné.

### **Outils**

Pour le montage de la terrasse, vous avez besoin au moins des outils suivants :

- Perceuse
- Scie manuelle ou une scie à découper avec dents fines
- Niveau

### **Conseils**

- Veillez à votre sécurité en portant une protection personnelle, comme des lunettes de sécurité, des chaussures de sécurité, un masque contre la poussière et une protection auditive.
- Pour compenser d'éventuelles différences de couleurs, il est recommandé de mélanger les planches avant le montage.
- Nous recommandons de laisser le matériel à température ambiante pendant 2 jours avant le montage.
- Évitez un stockage et un montage en plein soleil.
- Ne dépassez jamais les distances de montage indiquées dans les instructions de montage.
- Tenez compte d'une dilatation et veillez à la ventilation. Laissez un espace suffisant (3 cm) tout autour de la terrasse (fig. 2) et des obstacles, tels que les murs, clôtures, arbres, etc.
- Veillez à un drainage/évacuation suffisante de l'humidité du sous-sol. Un excès d'humidité sous la terrasse peut entraîner une déformation des lames de la terrasse.
- Pour les terrasses abaissées, veillez à laisser un espace d'aération de 15 cm au moins sous la terrasse et laissez au moins deux côtés ouverts pour la ventilation.
- Pour éviter la formation de mauvaises herbes, nous vous conseillons de placer un feutre géotextile universelle sous la construction.
- Si vous n'installez pas rapidement votre terrasse, vous devez veiller à stocker les lames de la terrasse à l'horizontale et avec un soutien suffisant pour éviter les déformations (espacements de max. 40 cm).
- Ne pas utiliser les lames de terrasse en composite à l'intérieur de la maison, ni près des sorties de secours, ni à proximité des coupe-feu.
- Les composants de terrasse en composite sont réservés à un usage privé et ne conviennent pas à des fins de construction ni à des fins professionnelles.

**Recommandations pour le nettoyage des lames et caillebotis en composite :**  
**Généralités**

- La terrasse peut être nettoyée par balayage, brossage ou nettoyage avec tuyau d'arrosage ou un appareil de nettoyage à haute pression.
- En cas d'utilisation d'un appareil de nettoyage à haute pression, veillez à laisser suffisamment d'espace entre l'embout de pulvérisation et des lames de terrasse en composite pour éviter tout dommage.
- Lors du nettoyage par brossage, une différence de couleur peut survenir car la couleur originale réapparaît. Cette différence de couleur s'estompera toutefois au cours du temps.
- En installant une protection sous le barbecue, vous pouvez éviter des tâches.
- L'utilisation d'un barbecue à bois sur la terrasse est déconseillée.
- Une brosse en acier douce permet de réduire ou de supprimer de nombreuses tâches.

#### **Tâches de corrosion :**

- Utilisez de l'eau (et du savon) et une éponge à récurer.
- En cas de taches tenaces, utilisez un nettoyant à base d'acide citrique (par ex. Sanicid). Bien rincer ensuite à l'eau.

#### **Taches d'huile**

- Enlevez immédiatement l'huile et nettoyez avec un dégraissant. Nettoyez ensuite avec de l'eau chaude et du savon.
- Il est difficile d'éliminer une tache d'huile séchée, vous pouvez essayer en frottant légèrement la tache dans le sens des stries de la lame pour éliminer ou éventuellement faire disparaître la tache.

#### **Taches de graisse**

- Enlevez immédiatement la graisse et nettoyez avec un dégraissant, avec un nettoyant ménager ou avec du savon.
- Tache de graisse séchée : voir tache d'huile séchée.
- Rincer avec de l'eau (chaude).

#### **Tache de vin et/ou taches de fruits**

- Nettoyez avec un produit de nettoyage ménager et de l'eau.
- Frottez les taches tenaces avec de l'eau de Javel mélangée à de l'eau chaude.
- Rincez à l'eau.

#### **Brûlures, rayures**

- Les brûlures et rayures sont difficiles à enlever. De légères brûlures et rayures peuvent être éliminées au papier de verre en frottant légèrement dans le sens des stries de la lame.

**Dear client,**

Congratulations on your purchase! By buying Compovision decking boards you have purchased a high-quality and durable product.

### ***Guarantee***

- 10- year guarantee, provided the laying instructions are followed correctly
- No claims can be made on used, treated and/or processed materials
- The guarantee only applies when EAGLEWOOD materials are used.
- Slight changes in colour are possible as a result of UV radiation and other weather influences.
- The supplier cannot be held responsible for defects caused by wrong installation, inappropriate use or wrong maintenance.

### ***Tools***

To assemble the terrace, you will need the following tools:

- Cordless drill
- Woodsaw with a fine tooth blade or a jigsaw
- Spirit level

### ***Tips***

- Be safety conscious. We recommend that you take care of your own personal safety and use protective clothing such as: safety glasses, protective shoes, dust masks and earmuffs.
- WPC products are made using natural raw materials, such as wood. Due to their components or the surface treatment used, it is inevitable that composite products will show small colour or surface variations. This does not affect the quality of the product and will give your decking a natural appearance.
- To avoid colour variations, we recommend that you mix the boards before use.
- Make sure the terrace foundation is flat and stable so that the boards do not warp or sink.
- We recommend that before you assemble the structure, you allow two days for the material to acclimatise.
- Avoid storing the boards and building the structure in direct sunlight.
- Always adhere to the recommended mounting distances as indicated in the assembly instructions.
- Take expansion and ventilation into account and always leave enough space (min. 3cm) around your terrace, especially where there are obstacles (Fig. 2) such as walls, fences, trees etc.
- Make sure there is adequate ventilation. If there is insufficient ventilation, it may lead to warping of the boards.
- Ensure a proper drainage and water discharge of the subgrade. Too much moisture can cause warping of the deckingboards
- Sunken terraces require at least 15 cm space beneath the boards and two open sides for proper ventilation
- Never install the floorboards head to head with the ends touching. Leave sufficient space between the boards for expansion (Fig. 5). For 220 cm terrace planks, this gap should be at least 5 mm, for longer planks it should be 10 mm.
- The first and last planks can be secured using end-clips or screws through the side grooves of the boards (Fig. 6).
- To prevent weeds from growing under the construction, we recommend that you use anti-root cloth under the construction.

- If you do not construct the terrace straight away, store the boards and joists horizontally and with adequate support to prevent them from warping (max. 40 cm apart).
  - Do not construct WPC decking inside houses, in escape routes or in firebreaks.
  - WPC decking is intended for domestic use and not for construction or professional purposes.
- Recommendations for cleaning decking boards

### **General**

-Normal maintenance of the terrace can be done by sweeping, scrubbing , or by using a garden hose/ high- pressure cleaner to wash it down.

-When using a high-pressure hose, please make sure there is sufficient distance between the nozzle and the decking.

-If the decking is sanded, colour variations may occur since the original colour will reappear. The colour variations will disappear again over time.

-Putting a protective layer down under the barbecue can prevent stains.

-We do not recommend placing a fire brazier on the decking.

Many stains can be removed by using a soft-wire brush.

### **Rust**

-Use water (and soap) and a scouring pad.

-If the rust is ingrained, use a cleaning agent containing citric acid (e.g. Sanicid). Rinse with water.

### **Oil**

-Remove the oil immediately and clean with a degreasing agent. Rinse with water and soap.

-If the oil stains have penetrated the surface, they are hard to remove. Fine sandpaper can be used, following the wood grain and the stains may eventually fade.

### **Grease stains**

-Remove the grease immediately and clean with a degreasing agent or soap.

-For stains that have penetrated the surface: see oil stains.

-Rinse with warm water.

### **Wine/fruit stains**

-Clean with a household cleaning agent and water

-scour heavy stains with bleach and warm water

-Rinse with water

Burn marks/scratches

- Light burn marks and scratches can be removed using fine sandpaper following the wood grain.  
(Zie tekeningen voorzijde label)

## HANDLEIDING

### Tekening 1-4

- Zorg voor een goede stevige/stabiele ondergrond en voldoende afwatering.
- Elk einde van een terrasdeel dient ondersteund en bevestigd te worden. De uiteinden van de terrasdelen bij voorkeur gelijk met de onderregel.

De terrasdelen mogen maximaal 5 cm oversteken. (tek. 3)

- Gebruik nooit onderregels of vlonderdelen met een kortere lengte dan 80 cm.

### Tekening 5

- Om een stabiel terras te waarborgen, adviseren wij om de terrasdelen in (wild)verband te monteren, met een minimum verschil van 50 cm.
- Monteer composiet terrasdelen aan de kopse zijden nooit tegen elkaar, maar zorg voor voldoende ruimte minimaal (10mm) tussen de terrasdelen.
- Onder kopse naden dienen 2 naast elkaar liggende onderregels en dubbele clips te worden gebruikt. Indien slechts 1 regel wordt geplaatst, kan dit losschieten van vlonderdelen veroorzaken (tek. 5).
- onderregels in verband met werking niet fixeren, maar los op de ondergrond leggen. Indien u uw terras toch aan de ondergrond wilt fixeren, adviseren wij uitsluitend de buitenste onderregels aan de ondergrond te monteren.
- composiet onderregels nooit constructief toepassen.
- Indien het terras op een gladde ondergrond wordt gelegd adviseren wij tussen de ondergrond en de onderregel een stroef materiaal aan te brengen bv. rubberen tegeldragers.
- De begin- en eindplank(en) kunnen met start-/eindclips of in de zijgroef bevestigd worden.
- Indien schroeven op minder dan 3 cm van de rand van het terrasdeel of onderregel komen, adviseren wij u het schroefgat voor te boren, zodat splijten voorkomen wordt.

### Tekening 6

Als laatste stap moeten de zijkanten van het terras afgewerkt worden.

- Aluminium onderprofielen met composiet hoekprofielen/overgangsprofielen.

Aluminium onderprofielen worden rechtstreeks op de onderregels geschroefd.

De onderprofielen moeten voorgeboord worden.

Let op: dit moet gebeuren voordat de terrasdelen zelf gemonteerd worden.

Nadat de terrasdelen gemonteerd zijn worden de composiet bovenprofielen in de onderprofielen geschoven.

## Notice

### Figure 1-4

- Chaque extrémité des lames de terrasse doit reposer sur un support et être fixée. Placez de préférence les extrémités des lames de terrasse à la même hauteur que les lambourdes. Les lames de terrasse ne peuvent dépasser que de 5 cm au maximum. (fig. 3)
- Ne jamais utiliser de lambourdes ou des caillebotis de longueur inférieure à 80 cm.

### Figure 5

- Pour assurer la stabilité de la terrasse, lorsque deux lames prennent appui sur une même lambourde, le chevauchement de la lambourde sous les lames doit être de 50 cm minimum.
- Ne jamais monter les lames de terrasse en composite les unes à côté des autres à l'avant, mais veillez à un espace suffisant (10mm) entre les lames de la terrasse.
- Sous les raccords à l'avant, il faut utiliser deux lambourdes voisines avec des clips doubles. En cas de placement d'une seule lambourde, la stabilité des caillebotis n'est pas assurée (fig. 5).
- En raison de leur interaction, ne pas fixer les lambourdes, mais les placez de manière flottante sur le sol. Si vous souhaitez toutefois fixer votre terrasse sur sol, nous vous recommandons de monter uniquement les lambourdes inférieures extérieures..
- Ne jamais utiliser les lambourdes en composite comme matériau porteur.
- En cas de montage de la terrasse sur une surface lisse, nous vous conseillons de placer un matériel rugueux, par ex. des supports de dalles en caoutchouc, entre le sol et la lambourde.
- La lambourde de début et de fin peut être fixée dans la rainure latérale avec des clips de début/de fin ou avec des vis.
- Si les vis dépassent sont à moins de trois centimètres du bord de la lame de terrasse ou de la lambourde inférieure, nous vous recommandons de percer un trou de vissage pour éviter toute fissure.

### Figure 6

La finition des côtés de la terrasse constitue la dernière étape.

- Profilés inférieurs en aluminium avec profilés supérieurs en composite
- Les profilés de base en aluminium sont vissés directement sur les lambourdes inférieures.  
Les profilés de base doivent être percés au préalable.

Attention : cette opération doit intervenir avant le montage des lames de terrasse.

Après le montage des lames de terrasse, les profilés supérieurs en composite sont insérés dans les profilés de base.

(Assembling drawings on front site of this label)



## MANUAL

### Drawings 1-4

- Provide a good solid/stable place and sufficient drainage
- The ends of each section of the terrace should be supported and secured. The ends of each board should preferably be at the same height as the joist. The boards should not extend more than 5 cm (Fig. 3) beyond the joist.
- Never use decking boards or joists that are shorter than 80 cm.

### Drawing 5

- To ensure that the terrace is stable, we recommend staggering the boards with a minimum gap of 50 cm (Fig. 5).
- Two adjacent joists and double clips must be used under board end joints. If only one joist is used, the boards may come loose (Fig. 5).
- To allow for movement and expansion, do not attach joists to the foundation. They should lie loose on the surface. Should you wish to attach your terrace to the foundation, we suggest that you only secure the outside joists.
- Never use WPC joists for construction purposes.
- If the terrace is placed on a slippery surface, we recommend laying a non-slip material, such as rubber tile supports, between the joists and the surface.
- The first and last board can be secured by clips or screws through the side grooves.
- If screws are placed closer than 3 cm from the edge of a board or joist, we advise pre-drilling in order to avoid splitting the board (Fig. 6).

### Drawing 6

All that remains is to finish the sides of your new terrace.:

- Aluminum support rails

Aluminum support rails are screwed directly on the joist. Also always pre-drill.

Please note: pre-drill before the boards are placed.

